

**FITXA IDENTIFICATIVA****Dades de l'Assignatura**

Codi	35346
Nom	Pràctiques externes
Cicle	Grau
Crèdits ECTS	6.0
Curs acadèmic	2022 - 2023

Titulació/titulacions

Titulació	Centre	Curs	Període
1000 - G.Estudis Anglesos	Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació	4	Segon quadrimestre

Matèries

Titulació	Matèria	Caràcter
1000 - G.Estudis Anglesos	10 - Prácticas externas en lengua inglesa	Pràct. Externes

Coordinació

Nom	Departament
TERUEL POZAS, MIGUEL	155 - Filologia Anglesa i Alemanya

RESUM

L'objectiu de les pràctiques és l'aplicació de coneixements i el desenvolupament de les competències del Grau en un entorn professional a fi de millorar les expectatives d'inserció laboral de l'estudiant. Són àrees d'actuació professional en general totes aquelles en què els coneixements i les competències vinculats a l'àrea d'estudis de les llengües modernes i les seues literatures s'apliquen, ja siguen empreses públiques, privades o institucions. Més concretament, les àrees en què podran desenvolupar-se les pràctiques són:

1. Ensenyament de llengües i literatures.
2. Traducció.
3. Assessorament lingüístic i cultural.
4. Mediació lingüística i intercultural.



5. Gestió cultural.

6. Indústria editorial.

La fundació general UV Ocupació (<https://www.uv.es/uvempleo/es/uvempleo.html>) disposa d'informació sobre eixides professionals que pot resultar rellevant per a conèixer en quins llocs i àmbits poden exercir com a professionals els futurs titulats i titulades.

CONEIXEMENTS PREVIS

Relació amb altres assignatures de la mateixa titulació

No heu especificat les restriccions de matrícula amb altres assignatures del pla d'estudis.

Altres tipus de requisits

Tindre aprovats almenys 150 crèdits del grau

COMPETÈNCIES

1000 - G.Estudis Anglesos

- Que els estudiants sàpien aplicar els seus coneixements al seu treball o vocació d'una forma professional i posseïsquen les competències que solen demostrar-se per mitjà de l'elaboració i defensa d'arguments i la resolució de problemes dins de la seua àrea d'estudi.
- Que els estudiants tinguen la capacitat d'arreplegar i interpretar dades rellevants (normalment dins de la seua àrea d'estudi) per emetre judicis que incloguen una reflexió sobre temes rellevants d'índole social, científica o ètica.
- Demostrar un compromís ètic en l'àmbit dels estudis anglesos, centrant-se en aspectes tals com la igualtat de gèneres, la igualtat d'oportunitats, els valors de la cultura de la pau i els valors democràtics i els problemes mediambientals i de sostenibilitat així com el coneixement i l'apreciació de la diversitat lingüística i la multiculturalidad.
- Demostrar una competència comunicativa i social en llengua anglesa (comprensió i expressió oral i escrita, interacció comunicativa i mediació, inclosa la correcció gramatical i estilística).

RESULTATS DE L'APRENTATGE

Descripció valorativa del funcionament intern de l'empresa o institució (relacions sociolaborals, coordinació entre companys, responsabilitats internes i externes). Reflexió crítica sobre la pròpia labor realitzada en l'empresa o institució (objectius, destreses professionals i interpersonals apreses, autoavaluació)



DESCRIPCIÓ DE CONTINGUTS

1. Realización de las Prácticas

120 horas

2. Contactos, tutorías y elaboración de la Memoria de Prácticas

30 horas

VOLUM DE TREBALL

ACTIVITAT	Hores	% Presencial
Pràctiques externes		100
Elaboració de treballs individuals	30,00	0
Realització de Pràctiques externes	120,00	0
TOTAL	150,00	

METODOLOGIA DOCENT

Les pràctiques externes es realitzaran en dos modalitats:

- Autopracticum: Els estudiants arriben a un acord amb l'empresa/institució, i proposen un programa d'activitats que haurà de ser validat pel tutor o tutora de la Universitat.
- Prácticas adjudicadas: Els estudiants trien per orde de prelación segons els seus expedients les pràctiques que ofereisca la Universitat.

En ambdós casos els estudiants seran convocats a tutories de seguiment, i hauran de presentar una memòria final que incloga detall de l'experiència i reflexió crítica sobre la pràctica realitzada.

Observacions:

Durant els últims anys, la titulació ha establert relacions de col·laboració per a estudiants en pràctiques amb més d'un centenar d'entitats, a més de les aportades pels propis estudiants per mitjà del sistema de autopracticum

Les entitats col·laboradores podrien descriure's en els blocs següents:

-empreses privades (editorials, empreses d'exportació, serveis d'atenció al client, traducció de pàgines web, etc.)



-centres privats i públics d'ensenyament (col·legis, acadèmies d'idiomes, instituts de secundària, escoles oficials d'idiomes, etc.)

-institucions públiques (regidories de turisme i de cultura en ajuntaments, mediació cultural en hospitals, programes d'ajuda a la immigració, traducció de pàgines web, relacions exteriors, etc.)

La web de la fundació general UV Ocupació (<https://www.uv.es/uvempleo/es/uvempleo.html>) té disponible un tutorial per als estudiants sobre com obtenir millor profit de les pràctiques professionals.

Atenció: Per a cursar este mòdul, els estudiants no han de matricular-se, sinó preinscriure's en el període previst a este efecte: juliol. A partir de la preinscripció, es convoca els estudiants admesos a sengles sessions d'adjudicació de Pràctiques. Els estudiants que opten per la modalitat "Autopracticum" han de fer arribar als tutors la documentació requerida abans de la sessió d'adjudicació. La matrícula es realitza d'ofici una vegada que els contractes de Pràctiques estiguen formalitzats. Per a major detall sobre el calendari de preinscripció, consulteu la Guia Docent específica de cada curs, on també figuraran les dades de contacte dels tutors.

AVALUACIÓ

El tutor o tutora d'universitat avaluarà les pràctiques a partir d'indicadors de seguiment, valoració del tutor/a extern, informes periòdics i memòria de la pràctica. En la memòria final i durant les tutories de seguiment s'avaluaran principalment:

-a més de les competències generals pròpies de tota activitat en l'entorn professional, aquelles especialment adequades al seu perfil.

-la descripció valorativa del funcionament intern de l'empresa o institució (relacions sociolaborals, coordinació entre companys, responsabilitats internes i externes).

-la reflexió crítica sobre la pròpia tasca realitzada en l'empresa o institució (objectius, destreses professionals i interpersonals apreses, autoavaluació).

La memòria es redactarà en llengua anglesa, per la qual cosa es tindran en compte els coneixements gramaticals i les competències comunicatives de l'estudiant en llengua anglesa, en la proporció indicada en la guia docent. La qualificació es realitzarà quan es presente la memòria, bé en la primera o en la segona convocatòria.

REFERÈNCIES